

EL ISLEÑO

Administración: Brossa, 19.

PERIODICO DE INTERESES MATERIALES

SUSCRIPCION PTAS 1'25 AL MES.

Año XLII

Palma de Mallorca Sabado 2 de Abril de 1898

Núm. 13328

UN ARTICULO DE "LE JOURNAL"

La indomable

Georges Thiebaud, uno de los periodistas franceses de criterio más fino e independiente, de más claro lenguaje en la exposición de sus ideas y de sentido más práctico en cuantas cuestiones toca, publica en *Le Journal* con el título de *La Indomable* un notable artículo, que por los simpáticos y halagüeños términos en que de España se ocupa ante el actual conflicto, merece ser traducido en toda su integridad.

La falta de espacio nos obliga a extraerlo, reproduciendo solo sus párrafos principales.

Comienza diciendo:

«Tres veces, en el siglo que se acaba, ha sido el pueblo español quien ha dado a Europa la señal de revolverse contra la servidumbre y el ejemplo de lo que puede la energía de uno solo para la independencia de todos.

«La primera vez—nos place recordarlo nosotros mismos y presentar de ello testimonio que nada cuesta a nuestro honor—fue contra nuestra propia dominación contra la hegemonía napoleónica erigida en sistema universal, contra la sucesiva invasión de las patrias por la fuerza nueva que la revolución había dejado libre de trabas lanzarse por el mundo para defenderse, y que para defenderse mejor veíase obligada a atacar.

Traza aquí Mr. Thiebaud un vigoroso cuadro de la marcha triunfal del gran ejército, de la samisión de Europa entera y del error del capitán del siglo al pretender, como postdata de la epopeya, enviar sus huestes a Madrid sin tomarse siquiera la molestia de transponer con un cuartel general los Pirineos, y dice:

«El caballo que más tarde había de caer blanco de espumas en las estepas de Rusia, había empezado por coronarse las rodillas en los caminos polvorientos de la Península.

«España, sublevada, devoraba en la sombra nuestros ejércitos sin vencerlos; pero al consumirlos, poco a poco aflojaba las cadenas de Europa. Por el camino, ya libre, de Lisboa a Madrid y de Madrid a Tolosa vino Wellington a reunirse a Bücher, Alejandro y Schwerzenberg en París.

«Y he ahí cómo, la primera vez, fué sacudido por España el yugo que pasaba sobre Europa.»

Pinta luego el escritor francés el estado de Europa bajo la influencia de Alemania, recientes sus victorias, la constitución de su imperio, anudadas sus alianzas.

«Ahora bien—dice—en el momento mismo en que toda Europa doblaba de nuevo la nuca bajo el sable, de pronto que en casi todas las ciudades de España los escuadros alemanes, arrancados de los palacios consulares volaban en astillas, pisoteados por un populacho viril, que de pie y rebelado en medio del servilismo general, no había tolerado que se focase a una pulgada de sus posesiones.»

Explica luego en tonos vigorosos cómo ante la actitud enérgica del pueblo español, Bismark disimuló su retroceso detrás de un arbitraje, confiado, de común acuerdo, al Sumo Pontífice, y añade:

«El ejemplo que dió así, suscitando en diversos países las mismas veleidades de independencia, ha contribuido ciertamente a aligerar, desde hace diez años, el peso de la dominación germánica.

«Pero otro género de opresión amenaza al viejo mundo: la avaricia económica del nuevo. Un pueblo, a cuyo nacimiento hemos asistido, cuyos primeros pasos en el camino de la independencia hemos protegido, cuando Francia se creía con derecho y en deber de proteger a los débiles, ha llegado a ser bastante poderoso para resolverse como adversario contra las razas que le dieron el ser y para tratar de imponerles su preponderancia. Ha nacido la dictadura del dólar que pretende cerrar a los pueblos platónicos de la vieja Europa los mercados de nue-

vo mundo. Que pretenda hasta hacer recular a las colonias formadas ya hace muchos siglos y arrojar de este hemisferio a aquellos mismos que lo descubrieron, aquellos cuyo genio, cuya audacia y atrevimiento han abierto a las actividades humanas aquel gigantesco campo de evoluciones y expansiones.

«Y resulta que esta vez es también España, la valerosa España, la primera que da la señal y el ejemplo de la resistencia a esta nueva hegemonía, cuyo principio, expresado por la doctrina de Monroe, es este: América para los americanos.

«Esta no es una fórmula nacionalista comparable a la de Francia para los franceses, por la sencilla razón de que no hay americanos. Los únicos americanos de esa serían esos pobres indios feroces de las viejas civilizaciones ha confinado en las graderas. Todo el resto es importación de la conquista, y en este concepto los hispano-latinos y los sajones, como tienen otro recurso que el rifle, ni otro arbitraje que el de la fuer, za.

«Creo sin embargo, Mr. Thiebaud, que es el conflicto pendiente hay que pensar es otro arbitraje.

«Puesto que España—dice—ha defendido los derechos de colonización y los intereses adquiridos de Europa, justo es que Europa tenga conciencia del servicio considerable que España les ha prestado, y que se ofrezca a los beligerantes de mañana la mediación de Europa.

«Ninguna nación, quizás—añade—mejor colocada que Francia para servir de árbitro en esta ocasión. La gran república americana no puede dudar de los sentimientos de simpatía y justicia que subsisten en los herederos de Lafayette de Montcalm y de Rochambeau. Por otra parte, no hay tampoco nación que haya visto con más simpático interés que Francia los heroicos esfuerzos del pueblo español.

«Si un régimen más liberal ó más próximo a la autonomía puede concebirse ó estudiarse para la Gran Antilla, nadie sabría encontrar la fórmula con más equitativo respecto de los intereses en juego, que la nación que protegió en su cuna a la autonomía americana frente Inglaterra hostil y que teniendo ella misma intereses adquiridos en las Antillas y en el mismo Colombiano, no puede abandonar, sin herirse a sí misma, los derechos generales de Europa.

«España, con su bravura y su tenacidad tradicional, haría sin duda frente al enemigo; los Estados Unidos arriesgarían por su parte graves desmembramientos de razas, en su propio seno, si

mirasen ligeramente la eventualidad de semejante guerra.

«Un arbitraje vale más—concluye diciendo el artículo.—Siempre se puede hablar. Y tiempo habrá de batirse si no hay medio de entenderse.»

Los obreros de la mina

Ayer a consecuencia de una huelga, hoy a causa de una explosión, los pobres mineros pagan a lo mejor el tributo de la vida, víctimas de cualquiera de esos frecuentes choques que hay en la lucha entre el capital y el trabajo ó de esos terribles accidentes que en el seno tenebroso de la tierra suelen, cuando menos se piensa, producir espantosas catástrofes.

Son—como los del mar—los trabajadores del abismo. Ningún otro obrero tiene tan ruda tarea, que no es sólo el trabajo diario, sino además el peligro diario.

En una misma semana, y en dos distintas regiones de nuestro país, se nos ha revelado tal cual es la vida del minero, una continua y desigual batalla contra el egoísmo del hombre, que lo explota, y contra la cólera de los elementos irritados, que lo acecha. Fuera de la mina tiene que combatir con la codicia rapaz en la mina, con la explosión del grisú, con combates que acaban siempre como los de la triste semana última al cortejo fúnebre de Bèlmez.

Yo no comprendo como esos dos desastres no han causado mayor emoción.

Ni se ve a los ministros tomar el tren portadores de socorros, ni se inician por ningún lado suscripciones públicas para aliviar la suerte de las familias de los mineros muertos ó heridos, ni se anuncia hasta ahora en los teatros beneficio alguno para llevar con su importe algún consuelo a Bèlmez y a Orduña. ¡Es una indiferencia desesperante!

Yo he visto a Francia conmovida por los trágicos sucesos de Fourmies, con los cuales han obtenido gran semejanza los de Orduña, y por la catástrofe de Saint-Etienne, a la que se parece mucho por sus proporciones horribles la de Bèl-

mez. La de Fourmies, provocó grandes manifestaciones y fué asunto de libros y folletos. A la hecatombe de Saint-Etienne siguió en toda Francia un tremendo estallido de ira contra las Compañías mineras que, por avaricia ó por descuido, exponen a miles de obreros a constantes peligros mortales.

Y en una y en otra ocasión fué de ver el hermoso ejemplo que dió la caridad pública. Espontáneamente, sin que nadie tomara la iniciativa, se abrieron suscripciones en los grandes establecimientos comerciales de París y de los departamentos, en los Bancos y oficinas de las Sociedades de crédito, en los clubs, en los cafés y en todos los lugares de recreo. Ricos y pobres, todos acudieron a dar algo para las víctimas de Saint-Etienne y para las víctimas de Fourmies... ¡Era un espectáculo consolador, en medio de aquellos infortunios, el ver conmoverse a un pueblo entero como a un corazón inmenso que late dolorido!

«San muchos los que, solo al ocurrir esos desastres, piensan en la dura suerte del obrero de la mina. Yo tengo, sin cesar presentes los riesgos, las penalidades, las miserias y los sufrimientos de esos héroes del trabajo. Se han grabado para siempre en mi memoria con una intensidad con que se graban las impresiones de los primeros años.»

Al pie de esas montañas verdes de Vizcaya, en cuyos flancos las minas de hierro parecen sangrientas heridas, mi abuelo me decía cada vez que al estampido de un barreno estremece los aires:

—¿Será un barreno sin desgracias? No era raro ver bajar por la cuesta al poco tiempo, un muerto ó un herido entre dos hombres.

Luego, siempre que he pasado por comercios mineros, me he detenido a visitar esos antros misteriosos é imponentes, donde el obrero trabaja en las sombras.

Lo he visto en Serrang, junto al Menese, a una profundidad de quinientos metros, desgarrando las entrañas de la tierra, allí donde los caballos bajan para no volver a ver más la luz del día, pues se quedan ciegos.

239

FRONTERAS

—¿Qué hacemos? murmuró Carmela.

—Huir, exclamó el mestizo.

—Escuchen VV., repuso el cazador impasible; los Apaches son numerosos, son muy astutos, pero solo por medio de la astucia podemos vencerlos. Si intentamos resistirlos, somos perdidos; si huimos los tres juntos, tarde ó temprano caeremos en sus manos. Mientras yo me quedo aquí, V. huirá con la señorita. Únicamente cuide V. de forrar los pies de los caballos para ensordecer el ruido de sus pasos.

—Pero ¿y V.? exclamó la joven con viveza.

—No he dicho ya que me quedaré aquí?

—Sí, pero entonces caerá V. en sus manos y será V. asesinado inevitablemente.

—Puede ser! respondió el cazador con inesplicable espresion de melancolía; pero al menos mi muerte habrá servido para algo, puesto que habrá salvado a VV.

—Muy bien, caballero, dijo Lanzi, doy a V. gracias por su oferta. Desgraciadamente, ni puedo ni quiero aceptarla: las cosas no han de pasar así. Yo he sido quien ha comenzado el negocio, pretendo terminarlo yo solo a mi manera. Márchese V. con la señorita, entréguela en manos de su padre, y si no me ve V. volver y él le pregunta lo que ha pasado, diga V. sencillamente que he cumplido mi promesa dando mi vida por doña Carmela.

—¿Nunca consentiré en ello! exclamó enérgicamente la joven.

mento en que la venta se volaba con terrible estrépito, Carmela, medio muerta de terror y derribada del caballo fuese hallada por un cazador blanco. Este, lleno de compasión al oír el relato de las desgracias que la amenazaban, se ofreció generoso a escoltarla hasta la hacienda del Mezquite, a donde la joven deseaba ir para colocarse bajo la protección inmediata de Tranquilo.

Carmela, despues de haber examinado con la vista al cazador, cuya mirada franca y rostro simpático revelaban lealtad, aceptó su oferta con gratitud, temblando que las tinieblas la hiciesen caer en medio de las partidas de indios que sin duda infestaban los caminos, y a las cuales la habria entregado inevitablemente su ignorancia respecto de los sitios circunvecinos.

Así pues, la joven y su guía se pusieron en marcha al instante en dirección a la hacienda; pero, dominados por mil recelos, el galope del caballo del mestizo les hizo creer en la presencia de una partida enemiga delante de ellos. Por eso pusieron todo su cuidado en mantenerse a una distancia bastante grande para volver riendas y escaparse al mas mínimo movimiento sospechoso de sus supuestos enemigos.

Esta explicación dispuso toda inquietud entre los tres personajes; Carmela y Lanzi se juzgaban muy felices por haberse encontrado de una manera tan providencial.

Mientras el mestizo refería a su señorita la manera en que había concluido con los Apaches, el cazador,

LOS MERODEADORES

236

No hay trabajador cuya suerte deba inspirarnos más interés que la del trabajador de la mina. El nos trae del abismo el carbón—el pan de la industria—y el hierro—que es la fuerza—y los metales preciosos, que proporcionan el bienestar y que ponen al alcance del que los posee todos los goces de la tierra.

Y el que nos trae todo eso, exponiendo sin cesar su vida, es precisamente el obrero cuya condición es más digna de lástima, el que arrastra más dura existencia!

¡Sirvan si quiera para que penséis un instante en él, con la mano en el corazón esas grandes desdichas de Ortuella y de Balmes!

ERNESTO GARCIA LADEVESE

Busca, buscando

Si el hombre es débil, la mujer lo es más. Las mismas princesas, las damas de regia estirpe no están a cubierto de eso, quiero decir de debilidades, según lo ha demostrado la historia antigua y contemporánea multitud de veces y conforme acaba de probarlo de la manera más concluyente una de las más bellas Altezas de Europa.

La princesa Luisa, hija del Rey Leopoldo de Bélgica, es una mujer superior, digna por sus gracias de ocupar un trono. Cuando soltera, una mirada de sus hermosos ojos y una sonrisa de sus labios purpúreos bastaban para volver locos a los jóvenes y a apuestos oficiales de la corte belga y a los ancianos y experimentados palaciegos. Dicese que cierto príncipe heredero de una corona de primera clase, se echó perdidamente de la excelsa damisela y acarició proyectos de matrimonio. Proyectos que se derribaron ante una simple, pero sensata reflexión del primer ministro que asistía con sus consejos al enamorado ginebrino: «La princesa—dijo—es guapísima; lo es quizás más que ninguna otra de Europa; pero no tiene guita».

En efecto; el rey Leopoldo que tiene muchas obligaciones, pero una lista civil poco subida y una fortuna personal no muy cuantiosa, no podía señalar a sus hijas más que un dote insignificante. Pero como en todas partes se encuentran corazones desinteresados, consiguió la princesita belga flechar a un príncipe alemán, de ilustísima abolengo, nada menos que un Sajonia-Coburgo-Gotha. El augusto pretendiente era feo, pero rico; un fortunón de más de cien millones... Entre risueña y melancólica la joven entregó su mano al afortunado Felipe.

¡Afortunado!... No lo fué, a decir verdad, más que durante algún tiempo; mientras la poética luna de miel y luego

mientras tuvo los ojos cerrados. De este último fenómeno lo mismo puede ser víctima una Alteza Real que un polafastón cualquiera. Pero llegó el día de abrir los ojos y entonces descubrió Felipe cosas estupendas.

En una opereta, no sé si de Offenbach ó de Hervé, se encuentra una observación muy justa: *Il y a des princesses, qui malgré qu'elles soient princesses aiment à batifoler*. Pues bien: a la princesa Luisa le gustaba, ó por mejor decir, le gustaba eso: *batifoler*. De lo cual se sufrió muy mucho, al averiguarlo su egregio esposo, disgustándole especialmente las familiaridades que se permitía con su consorte un oficial, edecán del príncipe, mozo gallardísimo, deliciosamente ataviado y perfumado y que responde al dulcísimo nombre de Maticios Koglevich.

No supieron Luisa ni Maticios—decididamente le encuentro a esa palabra un sabor de vainilla—no supieron, digo, guardar la reserva indispensable en ciertas situaciones delicadas, y una noche estalló el más tremendo conflicto en que pueda hallarse un Sajonia-Coburgo-Gotha. Al otro día, el príncipe y el oficial se batieron rabiosamente y el primero tuvo la inmensa satisfacción de vengado su honor con su propia sangre: del lance salió él con un brazo atravesado, mientras que su rival que daba tan iluso como el día en que nació.

En tanto a Felipe le onraban los médicos, volvía el feliz Maticios al lado de Luisa, para decirle: «Opino, alteza, que podríamos emprender un viajecito... aquí se respiran muy muy malos aires...».

«Lo mismo pienso, Maticios...» repuso ella.

Y huyeron ambos a dos, sin preocuparse de lo que dirían las naciones, pero una vez en tierra extranjera, recordaron que el dinero sirve al nervio de la guerra; lo es también del pepado. Y si la primera notencia foides, lo que es el seductor tentante tampoco. En tan crítica situación, se le ocurrió a Maticios una idea genial y que releva en ese guerrero desfacador de matrimonios grandes aptitudes financieras. Plantóse en París, centro de inspiradas combinaciones mercantiles, y se puso a negociar en favor de su dama un empréstito de dos millones de francos, ofreciendo el módico interés del *cuarenta por ciento* anual.

Apenas hay día en que no se lea en la cuarta página de los diarios franceses un anuncio concebido en estos términos: «El señor Fulano de Tal avisa al público que no pagará las deudas que contraiga la señora Zutana, su esposa, que abandonó el domicilio conyugal». Parece que

este sistema da excelentes resultados a los maridos; pero las señoras lo encuentran abusivo y poco galante.

El señor de Sajonia-Coburgo-Gotha vaciló, con todo y ser el procedimiento tan plebeyo, en apelar a él. Y desde Viena envió a las *Petites Affiches* de París un aviso, participando que no pagaría las trampas de su consorte.

Maticios se tiró desesperadamente de los pelos al ver por tan gravísima manera comprometidas las negociaciones del empréstito. Pero como hombre de ingenio y de empuje que es, no tardó en encontrar un medio habilísimo para contrarrestar las maniobras del marido. Fuése a la embajada de Austria, en donde su ilustre apellido le daba libre acceso, y desde allí telefonó a la Agencia Havas, el órgano oficial más importante de Europa: «El anuncio publicado por las *Petites Affiches* es apócrifo. Desmentido enseguida, categóricamente. Esta noche la embajada enviará nota oficial en el mismo sentido». Para dar mayor peso a esta rectificación, el oficial declaró ser el conde Barchtold, personaje muy conocido.

La Agencia Havas cayó en el lazo, publicó lo que se le pedía y Maticios, muy satisfecho de su estratagem, prosiguió negociando la suculenta operación que trala entre manos. Pero ¡ay!... habidos días la misma Agencia insertaba una nota declarando que la comunicación del conde Barchtold no era más que una mistificación de que había sido víctima y que iba a presentar una denuncia criminal contra el mistificador.

Infútil es decir que el empréstito se ha ido a todos los demonios. Y si al irritado Rey de Bélgica se le ocurre su rimir la pensión de 40,000 francos que hasta ahora ha satisfecho a su hija, en concepto de dote, no sé como se arreglará la pareja Luisa Maticios para ir tirando. Porque lo que es él no cuenta con más patrimonio que su sable y aunque un sable, bien manejado sería un excelente *modus vivendi*, no bastaría seguramente para satisfacer las exigencias de una señora tan mal acostumbrada como lo estaba Su Alteza la princesa de Sajonia-Coburgo-Gotha.

JUAN BUSCÓN.

ESPAÑA

EN LA UNIVERSIDAD DE BURDEOS

En *La Petite Gironde*, periódico muy importante de Burdeos, leemos lo siguiente:

«Desde hace mucho tiempo se venía lamentando que no hubiese en la Universidad de Burdeos una enseñanza superior de estudios hispánicos. Por su situación, sus relaciones, sus amistades y

especial simpatía hacia España y los países de lengua española, Burdeos era la ciudad más indicada para ser el centro de una enseñanza de esa clase.

El primer uso que la Universidad de Burdeos ha hecho de su autonomía y de la libre disposición de sus recursos, ha sido para crear la enseñanza deseada. En la sesión del martes último el Consejo de la Universidad ha fundado en la facultad de Letras un concurso de idioma español. Literatura ó Historia de España y de los países hispanos.

Es indudable que esta creación será acogida con placer, no sólo por los burdeseños, sino también por todos nuestros amigos de España y de Portugal, y que contribuirá a estrechar los amistosos lazos que unen a Francia y Burdeos con esas dos naciones.»

La caridad como ultimatum!

El fin principal que fundó en el mundo la Cruz Roja, fué el socorrer a las víctimas de las guerras. Víctimas de éstas son los reconcentrados de Cuba, como lo son los huérfanos, viudas y padres ancianos que perdieron en ellas a los queridos seres que constituían su sostén del presente y del porvenir.

Cuando estalla alguna guerra, las Cruces Rojas del mundo civilizado ayudan siempre a sus similares de los pueblos beligerantes. La española remitió auxilios suyos cuando tuvieron lugar las guerras franco-prusiana y ruso-turca. Actualmente los ha recibido de las Cruces Rojas de Francia, Rusia, Hungría, Portugal y Repúblicas de Venezuela y Argentina. Lo ha recibido de todas las naciones, independientemente de las Cruces Rojas, y al enviar estos recursos, jamás ha ocurrido que Sociedades y naciones se hayan encargado de la distribución de sus donativos. Esta labor fue encomendada siempre a las Comisiones de los pueblos en lucha.

En Cuba, sin embargo, se ha tolerado la intervención de la Cruz Roja norteamericana. Sobre los peligros de esta tolerancia injustificada, llamamos hace tiempo la atención del Gobierno y de la Asamblea suprema de nuestra Asociación nacional, presintiendo que a tal intervención pudieran gallear ideas bastardas.

Público es, no se aguardan y alardean en pregonarlo los agitadores de los Estados Unidos que acaparan para sí todos los sentimientos de humanidad y quieren presentarnos a los ojos del mundo como un pueblo cruel, al que es preciso exterminar, cuando aún están recientes los espontáneos rasgos de caridad heroica de nuestros marinos, que sin temer al peligro seguro, mas que probable, salvaron de la muerte a las desdichadas víctimas de la lamentable explosión del *Maine*.

Nadie mejor testigo de los nobles y generosos sentimientos españoles que los pobres marineros que hoy les deben la vida, y aquellos oficiales del crucero americano que presenciaban aquella hermosa é imponente escena a bordo del *City of Washington*.

Duélenos que se tome hoy por la gran República americana a la caridad y a su Cruz Roja como probado *ultimatum* de un *casus belli* con España. Sin embargo, no creemos que cometa tal torpeza el gobierno de Mac Kinley. Tal disfraz es demasiado burdo.

No son los sentimientos de humanidad ni la Cruz Roja patrimonio exclusivo de ningún pueblo, y a la Asamblea Suprema de la española incumbe el llamar la atención del comité central de Ginebra sobre este hecho concreto tan cacareado, y creemos que esta Junta superior de la humanitaria Asociación nacional quizá a esta fecha haya cumplido, como sabe cumplir siempre, con su deber.

Estando bien organizada la Cruz Roja Española en Cuba, y dispuestos muchos socios españoles a trasladarse a la isla, no se debe consentir que los socorros se distribuyan por mediación de los extraños, mucho más cuando nuestra Sociedad, tanto ó más que otras ha demostrado cumplidamente con los hechos que en el desempeño de su misión caritativa es esclava de la más absoluta neutralidad.

como hombre prudente, cogió de las riendas a los caballos y los condujo a unos matorrales espesos en donde los escondió con el mayor cuidado; en seguida volvió junto a sus nuevos amigos, quienes se habían sentado en el suelo para descansar un poco.

En el momento en que el cazador volvía, Lanzi estaba diciendo a la joven:

—¿Para qué se ha de cansar V. más esta noche, señorita? Nuestro nuevo amigo y yo construiremos en un momento una choza para V., bajo la cual estará perfectamente resguardada; dormirá V. hasta la salida del sol, entonces nos encaminaremos a la hacienda. Por ahora no tiene V. que temer ningún peligro, pues se halla protegida por dos hombres que no vacilarán en sacrificar su vida por V. si es preciso.

—Le doy a V. gracias, mi buen Lanzi, respondió la joven: su cariño y lealtad me son conocidos, y no vacilaría en confiarme a ellos si en este momento me hallase atormentada por el temor de los Apaches. Crea V. firmemente que la consideración de los peligros a que puedo hallarme espuesta por parte de esos paganos no entra para nada en mi determinación de ponerme en marcha lo mas pronto posible.

—¿Pues qué otra consideración mas importante puede obligarla a V. señorita? dijo el mestizo con sorpresa.

—Amigo mio, ese es asunto entre mi padre y yo. Bástele a V. saber que es de absoluta precisión que yo le vea y hable con él esta misma noche.

—¡Corrientel! puesto que V. lo quiere, señorita, consiento en ello, respondió el mestizo moviendo la cabeza. De todos modos confíese usted que es un capricho singular.

—No, mi buen Lanzi, repuso la joven con tristeza: no es un capricho: cuando conozca V. las razones que me obligan a obrar así, estoy convencida de que me dará la razón.

—Puede ser; pero entonces ¿por qué no me las dice V. al instante?

—Porque me es imposible.

—¡Silencio! exclamó el cazador interponiéndose bruscamente; toda discusión es ociosa en este momento: es preciso marchar cuanto antes.

—¿Qué quiere V. decir? exclamaron Carmela y Lanzi haciendo un movimiento de espanto.

—Que los Apaches han encontrado nuestro rastro y acuden con rapidez: antes de veinte minutos estarán aquí; esta vez no ha lugar a equivocarse, son ellos.

Hubo un momento de silencio.

Carmela y Lanzi prestaron atento oído.

—No oigo, dijo el mestizo al cabo de un instante.

—Ni yo tampoco, murmuró la joven.

El cazador se sonrió con dulzura y dijo:

—En efecto, nada deben VV. oír todavía, porque

sus oídos no están tan acostumbrados como los míos a percibir los rumores mas leves del desierto. Tengan VV. fe en mis palabras, fíen en una experiencia que nunca me ha fallado: nuestros enemigos se acercan.

y no hace distinción de bandería, creos, partidos ni nacionalidades.
Si los Estados Unidos desean la guerra con España, porque así convenga á sus intereses, díganlo de manera franca, y no se encubran con lo que, por ser tan santo y tan grande, no puede ser vínculo exclusivo de nadie.
Esto es lo noble; quítense su careta humanitaria y preséntense como son.
J. J. DE DIEZ VIGARLO.

Crónica Local

Esta mañana ha llegado, en el vapor *Bellver*, el tenor Sr. Simonetti, para preparar la temporada del Principal.

Mañana se abrirá el abono en la ventanilla.

Nos dice el artista mal orquín que comenzará la temporada con la ópera *Gli Ugonotti*, principian-do enseguida los ensayos de *La Dolores*.

La compañía llegará el miércoles.

Viene de maestro director don Juan Goula Fité, hijo del celebrado maestro que actualmente dirige la orquesta del Teatro Real de Madrid.

Ayer tomó posesión de su cargo de médico de la Comisión mixta de reclutamiento el alcalde de esta Ciudad, Sr. Losada.

Nos comunica D. Federico Carbó que ha establecido en la plaza de la Constitución, 114, un centro de negocios.

Figura como jefe de oficinas don Eduardo García del Aguilá.

Ayer salió para Madrid el candidato derrotado en Menorca señor Hédiger.

Con satisfacción hemos sabido que en Felanitx se ha pactado la unión de todos los partidos políticos.

Nos prometemos excelentes frutos de tan buenos propósitos.

Desde luego han tomado posesión de sus cargos—cosa que no habían hecho aun—los concejales elegidos en Mayo último señores Valls de Padrinas, Fuster, Obrador y Caldentey.

Ayer no ingresó ningún cadáver en el cementerio municipal.

No nos quejemos de falta de salud.

El Gobierno Militar, llama á la familia del soldado fallecido de regreso de Filipinas, Bartolomé Ferrer.

Será enterada de un asunto que le interesa.

El entierro del joven D. Antonio Reus, se vió en extremo concurrido, figurando en él los numerosos amigos del finado.

Ayer tarde entregó al Círculo Mal orquín el cuadro que ha pintado, conforme con las condiciones del certamen anunciado hace seis meses, el reputado artista don Antonio Ribas.

La última obra del gran paisajista es verdaderamente notable. Campea en ella tal verdad, tanta luz, tanta placidez en el encantador *idilio*, que el nombre del señor Ribas alcanzaría la primera línea entre los pintores mallorquines por su último trabajo, si no la hubiera logrado ya de antiguo.

Nuestra enhorabuena al Sr. Ribas. Nuestros plácemes al Círculo, que con muy poco dinero adquiere una obra de arte que difícilmente puede ser superada en su género.

Si los demás cuadros, acompañan en mérito al del Sr. Ribas, habrále tocado al Círculo una segunda lotería.

Mañana, á las tres de la tarde, el partido socialista obrero, celebrará un meeting en el Circo, para tratar del resultado de las últimas elecciones.

«El Balear» recoge el rumor de que en breve llegará á nuestra ciudad un batallón de cazadores, para reforzar la guarnición.

Las obras por administración en los edificios, propiedad de la Diputación provincial durante el mes de Marzo último, ascienden á 921'20 pesetas.

La reunión ordinaria de la Diputación se celebró ayer bajo la presidencia del Sr. Gobernador Civil, en el salón de actos públicos de aquella corporación.

Los Sres. Aguiló, Socías, Barceló, Sans, Marcel, Marqués, Puigdorff, Doméngue, Canals, Sampol, Sitjar, Estela, Rosselló y Obrador, asistieron al acto.

Declarado abierto por el señor Guzmán el período semestral, se acordó que fueran cinco las sesiones que han de celebrarse.

Los asuntos en que debe entender la Diputación, durante la reunión actual, son los más importantes:

Declaración de ruina del ángulo del edificio que ocupa el Instituto Balear en la parte que linda con las calles de Monserrat y Escuelas;

Aprobación del presupuesto de 98-99;

Comunicación del Alcalde de Palma solicitando, en cumplimiento de lo acordado por el Ayuntamiento y la Diputación, se proceda con urgencia á cuantas obras puedan ejecutarse;

Expediente promovido por un recurso interpuesto por D. Luis Massanet, enalzada del acuerdo del Ayuntamiento de Artá por el que resolvió continuarle en el padrón vecinal como residente con su familia en el predio de *Son Morey* eliminándole de la Sección de la *Alquería Vella*;

Comunicación del señor Presidente de la Diputación de Madrid, invitando al de esta provincia al Congreso que se celebrará en la Corte el día 10 de Mayo de este año para discutir y votar los temas que aquel estime conveniente, relacionados con la modificación de la ley de reclutamiento y administración de la provincia;

Ordenanzas municipales de Ciudadela;

Comunicaciones del alcalde de Selva solicitando una moratoria de seis años para satisfacer los atrasos, por gastos de segunda Enseñanza; y una subvención para la reparación de caminos vecinales;

Aprobación del reparto de los gastos de alquiler y mobiliario correspondientes, á las casas Juzgado de Instrucción y tribunal de Jurado de Mahón, correspondiente al año 1898 á 99.

La Diputación acordó ayer en principio, contribuir á la suscripción nacional para costear la construcción de un buque de guerra, que se llamará *Dos de Mayo*.

Ha sido encontrado, en el término de Sansellas, cerca del *Pont Nou*, el cadáver de un hombre de

unos setenta años, que se supone asfixiado.

Se presume que fué casual la desgracia.

El movimiento de enfermos del Hospital Civil durante el día 1 de Abril fué el siguiente:

Existencia de enfermos anterior 306
Entrados 2.
Curados 5.
Fallecidos 0
Quedan 303.

MODAS

Traje para paseo



Se confecciona con pañete, color beige. El cuerpo, en forma de chaqueta, lleva abierto el delantero sujetándolo dos patas con botones; por la abertura asoma un finísimo peto de encaje. Corbata tam-de encajel mangas a; biés y falda adornada con un volante á la iglesia.

Traje para entretiempo



Es de seda, color gris rayado en blanco. Cuerpo flojo con las mangas al biés; cinturón de cuero; falda de pañete amazónica, dejando al descubierto en la cadera y delantero otra falda de seda rayada igual á la del cuerpo. Pelerina de pañete como el de la falda.

Traje para visita



Compónese este traje de un cuerpo flojo, desahogado, con canesú de chantilly sobre viso de raso y volante de gasa acordeón. Mangas estrechas de chantilly, falda lisa y cinturón de cuero, con hebilla de lo mismo completan este traje, propio para la estación primavera.

EMILIA
Aquellas de nuestras lectoras que deseen detalles de los modelos de la presente revista, pueden escribir á la Sección de confecciones de los Grandes Almacenes de El Siglo, Barcelona; y recibirán gratis inmediata contestación.

Sección Religiosa

SANTO DEL DIA DE MAÑANA

San Benito Negro confesor y san Pancracio obispo y mártir.

SANTO DEL LUNES

San Isidro arzobispo de Sevilla y doctor.

CULTOS SAGRADOS

Concluyen cuarenta horas en la Misericordia, á nuestra Señora de los Dolores.

La exposición será á las siete. A las diez y media bendición de Palmas y en seguida la misa mayor. Por la tarde á las seis un rato de oración cantándose acto continuo el *Stabat Mater* de Rossini con orquesta, finalizando con el *Te Deum* y la reserva.

Sección comercial

COMPANÍA DE LOS FERRO-CARRILES DE MALLORCA.

Servicio de trenes para viajeros que regirá desde el día 10 de abril de 1898.

De Palma hasta Manacor y Felanitx á las 7'40 mañana; 2 y 6'25 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) tarde.

De Palma hasta La Puebla á las 7'40 mañana; 2'30 y 6'25 (mixto desde Empalme) tarde.

De Manacor hasta Palma á las 4 (mixto) 6'30 mañana y 5'15 tarde.

De Manacor hasta Felanitx y La Puebla á las 6'30 mañana y 5'15 (mixto en los ramales) tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla á las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde el Empalme) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx á las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixtos hasta Empalme) tarde.

Palma 22 marzo de 1898.—El D. G.—Guillermo Moragues.

Telegramas

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

Atentado

Madrid 1 á las 5 t.

Telegrafían de Habana que al salir de su casa, por la noche, el coronel Benedito, le dispararon un tiro de revólver, que le hirió levemente.

Se atribuye á venganza, por ser ese coronel el que mandaba la columna que sorprendió y mató al cabecilla Aranguren.

Nota—La escuadrilla

Madrid 1 á las 11'5 n.

Oficial.—El gobierno insular traslada al español la nota dirigida á la República de Norteamérica, afirmando que la protección y amparo de la bandera de España son deseados por la inmensa mayoría del país.

Ha llegado sin novedad á Cabo Verde la escuadrilla de torpederos.

Mercado de Inca

Día 31 de Marzo 1898

Almendrón	qq. Plas.	de 75'00 á 76'67
Trigo	cuart.	de 20'00 á 22'00
Candeal		de 21'00 á 22'50
Cebada del país		de 10'00 á 10'25
Id. forastera		de 9'00 á 9'50
Avena del país		de 8'25 á 8'50
Id. forastera		de 7'00 á 7'50
Habas para cocer		de 00'00 á 00'00
Id. ordinarias		de 00'00 á 00'00
Habas de ganado		de 16'50 á 17'00
Garbanzos		de 26'00 á 27'00
Habichuelas blancas		de 23'50 á 24'00
Id. negras		de 32'00 á 33'00
Frijoles		de 28'00 á 29'00
Maíz		de 15'00 á 15'25
Cerdos cebados	arr.	de 00'00 á 00'00

Nodrizas se necesita una, que viva en alguno de los caseríos cercanos á la capital. Inútil presentarse sin buenas referencias.
Informes, General Barceló 12-1.º.

Teatro Circo Balear

Mañana domingo

A teneficio del público con gran rebaja de precios.

El pan de pobre

Estreno de la pieza.

VIATJE DE BODA

Estrada general UN REAL.

A las ocho

IMPRENTA DE RUBÍ Y MONSERRAT

MARINA, 2 Y MAR, 3

Este nuevo establecimiento servirá al público á precios baratísimos y con toda rapidéz cualquier trabajo se le encargue.

A la hora de encargado se entregarán los impresos de sencilla composición.

Sociedad General de Transportes Maritimos

A VAPOR DE MARSELLA

Servicio del mes de Abril de 1898

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Abril directamente para Montevideo y Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

ESPAGNE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos-Aires grandiosos y acreditados vapores franceses

el día 11 de Abril el vapor AQUITAINE

el día 26 de

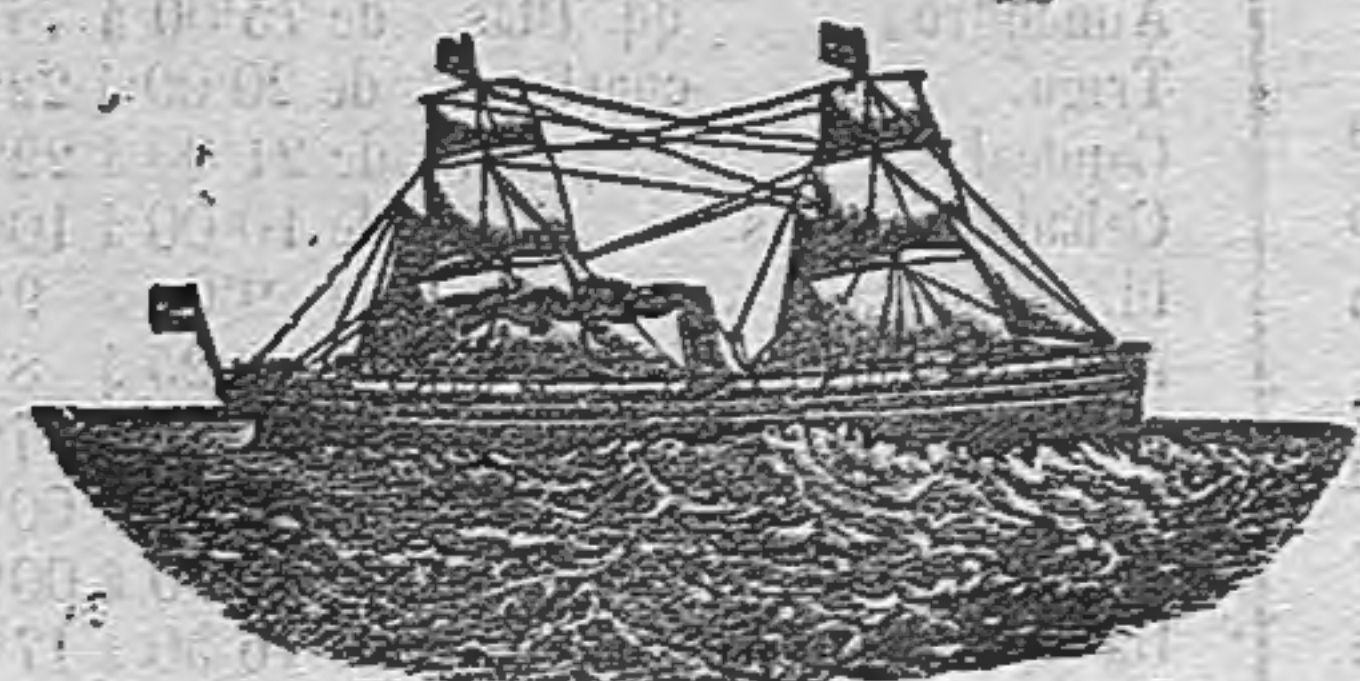
Consignatarios en Barcelona: Ripoll y Comp.^a, Plaza de Palacio — Barcelona

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZÁ
MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá, de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1886 y Gran Concurso de París, 1889. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. — Frasco 14 reales. — Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino 6. B. Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

PEDRO SÁNDALO PIZÁ. DESCONFÍAD DE IMITACIONES.

Vapor directo de Palma á las Antillas



Vapores Trasatlánticos

de Pinillos, Izquierdo y C.^a

Salidas fijas para las Antillas, Méjico, y Estados Unidos

El 15 de cada mes, (viaje directo) para HABANA, MATANZAS, CIENFUEGOS, ARECIBO, y VERACRUZ.

El 30 de cada mes para PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, HABANA, SANTIAGO DE CUBA y NUEVA ORLEANS.

Saldrá el 15 de Marzo el vapor

PIO IX

Saldrá el día 30 de Marzo el vapor

MIGUEL M. PINILLOS

Admiten carga y pasajeros para dichos puertos y CANARIAS.

Ademas, los vapores del 15, la admiten, con trasbordo en VERACRUZ, dando conocimiento directo para TUXPAN, TAMPLEO, FRONTERA, LAGUNA, CAMPECHE, PROGRESO y COATZACOALCOS.

Para informes: MARTINEZ Y PLANAS

PILDORAS HOLLOWAY



La experiencia ha demostrado que en muchas enfermedades el uso de las Píldoras Holloway ha producido mas alivio en cuarenta y ocho horas que no hubiese sido posible conseguir con procedimientos ordinarios durante el término de seis meses, así que este notable remedio ha recibido por parte de muchas celebridades del Arte Médico, la merecida denominación de *insalible* tanto para la cura radical de numerosas enfermedades, como en particular para las malas digestiones y afecciones biliosas cuyos males aleja con rapidéz sorprendente.

El poder purificativo de estas Píldoras que restablecen la sangre, limpiándola de toda clase de humores, hace que la flojedad, debilidad ó languidez, males que tanto afligen gran número de personas, sean prontamente substituidas por la mas perfecta salud y robustez.

Las peligrosas afecciones invernales como la tos, los constipados, catarros, fluxiones, pulmonías, ó enginas, son igualmente dominadas con facilidad, usando dichas Píldoras y Ungüento en conformidad á las instrucciones adjuntas y las personas que padezcan de asma, encontrarán un grande alivio en las Píldoras Holloway, las cuales son constantemente recomendadas á todos los que sufren de este mal. Ningun paciente debe darse á la desesperación sin haber apelado al poder de este notable medicamento, que tanta fama ha adquirido en todas las partes del mundo.

UNCUENTO HOLLOWAY

El agradecimiento expresado por millares de personas de todas las naciones, es el mejor testimonio de la virtud de este maravilloso Ungüento y nos prueba que, á el solo deben la cura radical de sus cuerpos, despues de haberla buscado vanamente en muchos otros medicamentos; los efectos que produce son incomparables, y particularmente en la curacion de los males de pierna, úlceras, mal de pechos, escrófulas, abcesos, mal de garganta, tumores y erupciones del cutis.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de Píldoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford street, Londres.

No. 2.

BALNEARIO BALEAR

Calle y Plaza de San Francisco, números 19 y 1

BÁLSAMO DE FERNOLINE

Todas las familias deben tener un frasco.

Este maravilloso bálsamo está compuesto con el Extracto Puro del Pin Amarillo, y es completamente vegetal.

Con las aplicaciones locales de este excelente medicamento se obtiene la rápida curación de los dolores reumáticos, de la neuralgia, ya sea facial, intercostal ó ciática; de los tumores blancos, calambres de las piernas y brazos; hinchazones, dislocaciones, esguinces, quemaduras, sarabanes, lobanillos y toda clase de contusiones, golpes y picaduras de insectos.

Lo prescriben los doctores en el extranjero para curar los dolores que notan muchos enfermos en el cuello, pecho y espaldas, pues, gracias á la volatilidad de este remedio, aplicado sobre la piel se absorbe en cantidad variable, según la superficie de aplicación, y penetra hasta la parte dolorida, sin acarrear los males que con frecuencia se observan empleando otros similares.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

UNICOS AGENTES EN ESPAÑA

VILANOVA HERMANOS Y COMPAÑIA—BARCELONA

DEPOSITO EN PALMA: JOSÉ JUAN, Drogueria.

